

primorski dnevnik

TRST -
U. Maffiacchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije)
Tx 460270
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD
Stretto De Ruben 20
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XXXIX. št. 198 (11.614)

Trst, četrtek, 25. avgusta 1983

Ob koncu mandata predsedujočega predsedstva CK ZKJ Ribičič zagovarja ostrejšje pogoje poslovanja in dela

Popularnost čistih, ki se prepuščajo teku dogodkov, ne
traja dolgo, pravi v svojem začnjem intervjuju M. Ribičič

BEOGRAD — Član predsedstva CK ZKJ Mitja Ribičič se je v obširnem intervjuju za beograjsko revijo Novosti 8 in sobotno prilogo ljubljanskega Dela zavzel za uporabo protokolarnih vozil domače proizvodnje v vsej državi.

Na vprašanje o tem, kakšno je njegovo mnenje o negativnih odmevih nekaterih njegovih stališč, je Ribičič dejal, da je težnja ljudi ohraniti obstoječi način življenja. Zato je veliko vprašanje ali so posebej popularni tisti, ki poskušajo spremeniti stanje in se borijo za nekaj novega, za nov način ravnanja, za ostrejšje pogoje poslovanja in dela. Na drugi strani pa ne traja dolgo niti popularnost tistih, ki jo dobijo na ta način, da se prepuščajo teku dogodkov in vsakemu pritrjujejo. Menim, da se je treba boriti vztrajno in prepričljivo tudi proti struji, pa čeprav bi v posameznih bitkah ostali praznih rok. Ljudje bolj cenijo tiste, ki se borijo, bolj verjamejo tistemu, ki je bil vse življenje dosleden, ki

se ne prilagaja trenutni konjunkturi. Osebnost sem prepričan, je dejal Ribičič, da je za nadaljnji zdrav razvoj naše skupnosti nujno, da na vseh ravneh, v vsaki organizaciji in forumu nastane manjšina, da se je nujno potrebno ostro spoprijeti, vendar ne z ljudmi, temveč z argumenti, predlogi in protipredlogi. Ob koncu mandata najnovejšega mandata, je nadaljeval Ribičič na položaju predsedujočega predsedstva CK ZKJ, so mi sodelavci priznali dobronamernost, kljub temu, da se z nekaterimi mojimi izjavami niso strinjali. Menim, da je to velika stvar, saj pomeni, da se z nekom ne strinjaš, da se z njim ostro politično spopadeš, vseeno pa ostaneš njegov tovariš in z njim nadalje konstruktivno sodeluješ.

Mitja Ribičič je dejal, da v Jugoslaviji premalo pomlajujejo ustanove in dodal, da je poleg zvestobe revoluciji vsebolj potrebno tudi strokovno znanje in nenazadnje fizična moč, saj politično delo zahteva ure in ure požrtvovalnega dela oziroma rečeno

s športnim izrazom, zahteva kondicijo. Menim, da smo v našem samoupravnem demokratičnem razvoju v javnem političnem življenju in konfrontaciji na stotine interesov prišli tako daleč, da ni več nikakršen pogum povedati ali napisati svoje mnenje tudi o najbolj delikatni temi. Bolj kot za pogum gre za pravilno oceno kakšne bodo posledice izjave, še zlasti zato, ker ljudje mnenje povezujejo s funkcijo, forumom, organizacijo, kj ji pripadaš. Da bi ljudi pridobili, da bi verjeli v neko stvar, v določeno politiko, ravnanje, stabilizacijo, je nadaljeval Ribičič, moramo sami verjeti v tisto, kar govorimo, moramo biti sami prepričani, da je to pot, ki nas vodi naprej, ki odpira realne perspektive. Zamisel je velika, če je uresničljiva. Samoupravljanje se mora potrditi v življenju in delu ljudi. Seveda lahko zelo hitro zapadeš v kritizemstvo, če za svoje besede ne prevzameš tudi polne odgovornosti znotraj Zveze komunistov in v širši javnosti. (dd)

Zlet RMV v Sovodnjah



V Sovodnjah na Goriškem so taborniki Rodu modrega vala večer postavili velike šotore in druge taborne objekte. Danes bodo v Sovodnje prišli slovenski taborniki iz raznih krajev naše dežele, da postavijo druge šotore in se zberejo v pričakovanju jutrišnje uradne otvoritve tabora.

Petek, sobota in nedelja bodo trije taborni dnevi, na katerih bo zbranih približno 150 zamejskih tabornikov. Poleg njih pride na tabor enako število tabornikov iz Slovenije in drugih krajev Jugoslavije, prišli pa bodo tudi pripadniki sorodnih organizacij naše dežele.

Taborniki Rodu modrega vala je v tem razdobju igral pomembno vlogo v vzgajanju slovenske zamejske mladine, za njeno zdravo rast, za ohranjanje in razvijanje narodne zavesti med mladimi in njihovo navezavo na tradicije narodnoosvobodilne borbe.

Tudi zaradi tega bodo mladi taborniki počastili v teh dneh spomin na padle med NOB s pohodom po vseh sovodnjske občine v kraje, kjer stoje spomeniki padlim slovenskim partizanom.

V Argentini umorili Guillerma Kellyja

Buenos Aires — Včeraj zjutraj je skupina neznancev, ki pa so bili oblečeni v uniforme argentinske vojske ugrabili in najbrž ubili Guillerma Patricia Kellyja, nacionalističnega voditelja, ki je v zadnjem času zaslovel kot pobudnik nekaterih akcij proti vrsti političnih in vojaških osebnosti, med katerimi je bil tudi nekdanji poveljnik vojne mornarice in član vojaške hunte admiral Massera, ki je bil med drugim vpleten tudi v preiskavo o Gellijevi tajni frama-sonski loži «P2».

Prav Kelly je v zadnjih mesecih razkril dejavnost Gellijeve lože v Argentini.

Očividci trdijo, da je Kelly opazil, da ga zasledujeta dva avtomobila,

zato je pospešil in se zaletel v drog, iz avtov je izstopila skupina 11 ljudi v uniformah, ki so ga napadli v njegovem avtu. Eden od teh je zakričal: «Tudi tega smo likvidirali,» nakar so Kellyja vrgli na zadnji sedež enega od avtov, s katerima so se pripeljali in odbrzeli neznan kam.

Po še nepotrjenih vestih naj bi v predmestju Buenos Airesa nekaj ur za ugrabitvijo odkrili truplo ugrabljenega Kellyja. Nekdo je okrog polдне telefoniral dnevniku «Cronica» ter dejal, da je komandos organizacije «svobodna Argentina» likvidiral Kellyja in da bo naslednji na vrsti sodnik Salvi, ki je ukazal aretirati admirala Massera v zvezi z Gellijevo ložo «P2».

Tržaški poletni centri predragi



Polemike so se sicer utišale, toda povsem poleggle se še niso. Gre za vprašanje poletnih centrov, ki jih je kot vsa zadnja leta organizirala tržaška občina in sicer za italijanske in slovenske osnovnošolce.

Jutri se bo tritedensko letovanje tržaških otrok zaključilo, ocena udeležencev je sicer pozitivna, vendar pa obeti za prihodnje leto niso najboljše. Letošnje pobudo je namreč izredno pogojila finančna plat: občina je trdila, da centri veliko stanejo in je zato organizirala samo eno izmenjo, omejila je število otrok, predvsem pa je zelo občutno zvišala prispevek, ki ga morajo doplačati starši. Glede na družinske dohodke so nekateri morali doplačati celo 400 tisoč lir za letovanje, ki je sicer trajalo tri tedne, toda pet dni na teden in to od pol devetih zjutraj do petih popoldne.

NA 4. STRANI

Od včeraj v Repnu XI. Kraška ohcet

Z odprtjem slikovite razstave umetnostne obrti v Kraški hiši, za katero sta dala pobudo Slovensko deželno gospodarsko združenje in zadruga «Naš Kras», je sinoči v Repnu stekla naša najpomembnejša etnografska manifestacija — Kraška ohcet.

Poroka na repentabskem svečanju in stare «predporočne» navade, ki se bodo odvijale od danes zvečer do sobote, pa prese-gajo mejo zgolj folklorne prireditve ter pričajo o navezanosti naših ljudi na zdrave ljudske običaje, ki so vendarle izraz naše bitnosti na tej zemlji ter naše trdne volje, da se ohranimo in razvijemo kot enakopravni subjekt.

Med repentabskimi občani in med marljivimi člani zadruga «Naš Kras», ki je od vsega začetka pobudnik te prireditve, je že dolga leta utrjena zavest, da je to za nas Slovence v Italiji, dragocen, torej enkratni praznik.

NA 5. STRANI

Dopolnilna blagajna v GMT

V Tovarni velikih motorjev v Boljuncu se bo s ponedeljkom začela dopolnilna blagajna, ki bo rotacijsko zadevala 687 delavcev za dobo trinajstih tednov.

V obratu je bil včeraj prvi sestanek med predstavniki tovarniškega sveta in vodstva, na katerem je bil govor o njenem izvajanju, danes pa bo vodstvo objavilo seznam prizadetih; položaj v obratu, v luči tega hudega ukrepa in vesti o preureditvi in združitvi podjetij družbe IRI (poleg GMT še ladjedelnice Italcantieri in Arzenal sv. Marka), v eno samo podjetje, bo tovarniški svet proučil jutri popoldne.

Sindikalna zveza kovinarjev je zelo ostro in negativno ocenila vlogo vodstva GMT, ki nosi velike odgovornosti za krizno stanje.

NA 4. STRANI

Kako je z novo avtocesto?

Kakšno je trenutno stanje uresničevanja načrta o hitrih prometnih povezavah v tržaški pokrajini? Na nekaterih odsekih so se dela že začela, na drugih pa ostaja še vrsta odprtih vprašanj, ki zavlačujejo začetek gradnje. Največji in doslej nerešeni problemi tehničnega značaja zadevajo drugi del tretjega odseka avtocestne povezave med 7. pomolom tržaškega pristanišča in državno cesto 202, ki jo je dežela dala v koncesijo tržaški občini; za ta del, ki gre od viadukta štev. 7 pa do državne ceste, je treba še izdelati ustrezeni načrt. Sicer pa je gradnja prav te avtocestne povezave doslej naletela na največ težav. Nekoliko bolje je na Krasu (avtocestna povezava brez cestnine med avtocesto Benetke - Trst in mejnimi prehodi v tržaški pokrajini v pristojnosti družbe ANAS), kjer so dela na odseku med Nabrežino in Prosekom v polnem teku.

NA 4. STRANI

Zadeva Gelli se zapleta

MILAN, NICA — Milansko sodstvo se je končno spomnilo, da bi lahko od švicarskih oblasti zahtevalo izročitev dokumentov, ki so jih Liciu Gelliju zaplenili ob njegovi aretaciji v nekem ženevskem denarnem zavodu septembra lani. Sodstvo bo zahtevalo tudi tiste Gellijeve dobrine in vrednosti.

Uradno zahtevo švicarskim oblastem bo poslalo italijansko pravosodno ministrstvo s posredovanjem ministrstva za zunanje zadeve. Vsekakor bo ves postopek precej zamuden, ob tem se lahko marsikdo upravičeno sprašuje, zakaj niso tega storili že prej.

Medtem pa se zadeva Gelli v Franciji precej zapleta, zaradi vse večjega zanimanja javnosti in tiska. V Nici prihaja baje do sporov med sodno oblastjo in prefektom, ki načeljuje policiji. Prav zaradi teh sporov je morala policija izpustiti Gellijevo snaho Marto. Vsekakor pa preiskovalci kljub težavam ne mirujejo.

PLAVALNO EP V RIMU Danes brata Petrič

RIM — Od včerajšnjega plavalnega sporeda EP velja omeniti nepričakovan poraz Vzhodnega Nemca Woitheja. Na 100 m prosto ga je namreč premagal Šved Johansson.

Veliko zanimanje pa vlada za današnje tekmo na 400 m prosto, ko bo na startu tudi eden najboljših plavalcev vseh časov, Sovjet Vladimir Saljnikov. Na tej progi pa bosta tekmovala tudi Jugoslovana, brata Petrič.

NA 10. STRANI

ITALIJANSKI NOGOMETNI POKAL

Cosenza	1
Udinese	2
Cremonese	2
Triestina	1

Reaganov odposlanec na BV McFarlane danes v Rimu

BEJRUT — Predsinočnim in večeraj jutraj je v Libanonu vladalo skoraj popolno zatišje. Druzi socialno-nepredne stranke Valida Džumblata so streljali na krščansko naselje Nahr el Kelb severno od Bejruta. Nekaj pred polnočjo predvčerašnjega dne pa je prišlo do spopada med libanonsko vojsko in šiitsko oboroženo skupino «Amal». Pri spopadu je bil ranjen en šiitski borec.

Na frontah vlada zatišje, toda na diplomatski ravni je dejavnost zelo živahna. Ameriški posebni odposlanec McFarlane, ki se je v zadnjih dneh pogovarjal z libanonskimi predstavniki, se je vrnil v Jeruzalem. Libanonska vlada je brez moči, ker se boji, da bodo po umiku Izraelcev s

Sufa in drugih področij pri Bejrutu proti jugu, nastale hude težave. Libanon pa ne more odstopiti od svoje osnovne zahteve po splošnem umiku do zakonitih meja vseh zasedbenih čet (Izraelcev in Sircev), ker je samo to pogoj za vzpostavitev zakonite libanonske vlade na vsem območju države.

ZDA prav gotovo podpirajo Izraelce. Amerikanci pa so v skripcih sprčo zapletenega položaja v Libanonu. McFarlane bo danes prispel v Rim, kjer se bo pogovarjal z italijanskim zunanjim ministrom Giulio Andreottijem in z ministrom za obrambo Spadolijem. Pogovori bodo zadevali sedanje stanje v Bejrutu in Libanonu, kjer ima Italija določene interese tudi zaradi navzočnosti svojih čet.

Solidarnost pismeno poziva h komemoraciji 31. avgusta

VARŠAVA — Iz ilegalnega biltena, ki nosi datum 23. avgusta, je razbrati, da se poljsko podzemno sindikalno gibanje kljub vsemu ni odpovedalo komemoracijam 31. avgusta, ko bodo potekla tri leta od podpisa sporazumov med vlado in stavkajočimi delavci v Gdansk. Po navodilih začasnega koordinacijskega odbora TKK, naj obeleževanje obletnice poteka s protestnimi akcijami, ki naj bodo prilagojene položaju v posameznih podjetjih in tovarnah. Člani Solidarnosti so dolžni aktivno sodelovati pri tem «prazniku Solidarnosti» (31. avgusta) in torej med 14. in 16. uro ne smejo uporabljati javnih prevoznih sredstev.

Dokument tudi obsoja «obrekovalno kampanjo» proti predsedniku Solidarnosti Walesi in razpustitev Združenja poljskih književnikov ZLP, s katero se «zaključuje proces likvidacije neodvisnih organizacij in združenj». Ilegalni bilten so podpisali nekateri še vedno aktivni voditelji Solidarnosti, med njimi pa presrečna ime krakovskega predstavnika Wladysława Hardeka, ki se je že 22. avgusta predal policiji in po televizijskih zaslonih pojasnil svojo odločitev. Njegovo dejanje je še posebno presenetilo Lecha Waleso, ki je izrazil prepričanje, da je bil Hardek k njemu prisiljen, bodisi da se je sam predal, ali pa da so ga aretirali. S predsednikom razpuščene Solidarnosti pa si je v laseh predvsem gdanski tisk, ki mu očita, da je izdal delavske ideale.

Postavil je argentinsko P-2 na zatožno klopo

Ugrabljen G. Kelly

BUENOS AIRES — Skupina oboroženih mož je včeraj ugrabila v Buenos Airesu Guillerma Patricia Kellyja, voditelja nacionalistične stranke, ki je izzval vrsto sodnih postopkov proti vidnim argentinskim osebnostim. Kelly je bil med drugim političnik, ki je najodločneje obsodil delovanje lože P2 v Argentini in ki je s svojimi javnimi posegi in obtožbami izzval proces proti generalu Masseri.

Po pričevanju žene Irme je bil Kelly ugrabljen nedaleč od doma. Neznanci so ustavili politika in ga z orožjem prisilili, da jim je sledil v «fuego», ki je hitro odrzel.

Manj kreditov za države v razvoju

NEW YORK — Znanstvena publikacija Mednarodnega denarnega sklada, ki je pred kratkim izšla, objavlja daljšo študijo o nevarnosti, ki preti gospodarstvu industrijsko razvitih držav zaradi zmanjšanja bančnega kredita tretjemu svetu. Izvedenci Mednarodnega denarnega sklada so bili namreč optimisti in so predvidevali, da se bo gospodarski porast v obdobju med 1984 in 1986 zvišal, medtem ko so sedaj ugotovili, da se bo nasprotno znižal za tri odstotke.

Eden izmed vzrokov za to je prav zmanjšanje posojil državam tretjega sveta, ki so zaradi tega bile prisiljene omejiti tudi uvoz. Industrijsko razvite države so tako izgubile vrsto tržišč in izvedenci pravijo, da se to stanje še poslabšalo, če ne bodo banke in druge kreditne ustanove spremenile svoje poslovne politike.

Oglejmo si samo nekaj podatkov, ki jih študija navaja. Leta 1982 je prišlo v mednarodnem kreditnem prometu prvič po petih letih do občutljivega padca, tako da so posojila nerazvitim državam znašala 95 milijard dolarjev, medtem ko so leto prej dosegla 165 milijard dolarjev. Najbolj so bile pri tem prizadete države, ki ne proizvajajo petrolejskih izdelkov. Vrh tega so bile te še primorane plačevati obresti, ker so jim

upniki podaljšali rok za odplačilo dolgov. Države pa, ki proizvajajo nafto, so si zagotovile višje kredite.

Lehman Brothers eden izmed najpomembnejših newyorških kreditnih zavodov opozarja da bo taka bančna politika negativno vplivala na vse gospodarstvo.

Samo zmanjšanje uvoza v Mehiki je izredno povečalo brezposelnost v Ameriki, saj je ta večja od tiste, ki je zajela avtomobilsko industrijo zaradi globoke krize, ki ga to področje že nekaj let doživlja. Mehika, kot tudi ostale nerazvite države, so za odplačilo prejšnjih dolgov takorekoč prisiljene stisniti pas. Glede na to je washingtonska vlada preko svoje banke ponudila Braziliji in Mehiki dve milijardi dolarjev izvoznega kredita za nakup ameriških proizvodov.

Statistični urad Mednarodnega denarnega sklada je te dni objavil podatke o rasti inflacije v primerjavi z indeksom naraščanja cen. Na lestvici držav, kjer je odstotek inflacije najvišji, so na prvih mestih države Latinske Amerike z Argentino na čelu. Tu je indeks naraščanja cen letos poskočil za 310 odstotkov. Med trinajstimi državami pa, kjer je naraščanje cen presežilo letno 30 odstotkov je še devet drugih južnoameriških držav, ter Izrael in Jugoslavija.

Francija opravičuje svojo vojaško navzočnost v Čadu

N'DJAMENA — Zanesljivi viri iz čadske prestolnice poročajo, da je prišlo 350 kilometrov jugovzhodno od oaze Faya Largeau do incidenta med vladnimi četami Hisena Habreja in borci bivšega predsednika Weddeya. Spopad sicer označujejo kot nepomembnega in ga ne kaže jemati kot uvod k novemu izbruhu sovražnosti na zahodni fronti. Zelo verjetno je šlo le za spopad dveh patrol, opazovalci pa opozarjajo, da je to prvi vojaški incident v zadnjih desetih dneh, ko je na vsej fronti prevladovalo zatišje.

Čadska kriza pa ostaja še naprej ena glavnih tem mednarodne diplomatske dejavnosti, še posebno v Parizu, Washingtonu in Moskvi. Glasnik francoske vlade, Max Gallo, je po zaključku prve vladne seje po tritedenski počitniški prekinitvi dela izjavil, da si v Parizu želijo mirne rešitve čadskega konflikta in normalizacijo razmer v tej afriški deželi, vendar je pristavil, da je za to potrebna prisotnost posredniških sil. Po njegovih besedah se je Francija prav v ta namen v zadnjih dneh oskrbela s sredstvi, ki ji bodo omogočila tako vlogo.

Med včerajšnjo sejo vlade je predsednik Mitterrand, ki bo v današnji številki «Le Monde» francosko javno mnenje seznanil s politiko Pariza v njegovi bivši koloniji, informiral člane vlade s položajem v Čadu in z odločitvami, ki jih je sprejel v zadnjih tednih.

Tri četrtine Zah. Nemcev nasprotuje evroistrelkom

BONN — Približno 75 odstotkov prebivalcev ZRN nasprotuje namestitvi novih ameriških evroistrelkov na ozemlje Zah. Nemčije in meni, da bi se zenevska pogajanja o razorožitvi morala nadaljevati, dokler ne bodo obrodila pozitivnih rezultatov.

To izhaja iz podatkov ankete, ki jo je za drugi nemški televizijski kanal pripravil urad za raziskovanje javnega mnenja Vahl. Televizijski podatkovni objavila, češ da v ničemer ne spreminjajo slike o razpoloženju v državi do evroistrelkov. Dejstvo pa je vsekakor, da v ZRN odpor proti novemu jedrskemu orožju narašča in to v samih vrstah pripadnikov vladnih strank. Po podatkih iz omenjene ankete namreč skoraj 62 odstotkov volivcev CDU-CSU nasprotuje namestitvi raket «pershing» in «cruise». Odstotek narase na 71% med liberalci in na skoraj 87% med socialdemokrati.

Da bi nekako zajezil naraščanje odpora, je kancler Kohl sklenil začeti z informativno kampanjo, ki naj bi prepričala javno mnenje o pravilnosti vladnih izbir. Kampanjo je začel demokrščanski izvedenec za oborožitev Todenhofer v listu «Bild» s člankom, v katerem pravi, da Sovjetska zveza že pripravljala nove rakete, ki jih bo v kratkem usmerila proti zahodni Evropi. V razpravo o evroistrelkih pa je posegel osebno tudi kancler z intervjujem, ki ga je dal listu «Frankfurter Allgemeine Zeitung». Kohl je poudaril, da bo ZRN strogo spoštovala dogovorjene roke in bo novembra začela nameščati rakete «pershing» in «cruise». Zahodnonemški kancler je tudi zavrnil možnost kompromisne rešitve, za katero se ogrevajo liberalci, in sicer, da bi kot delno koncesijo Sovjetom namestili samo rakete «cruise» ne pa tistih vrste «pershing 2».

Polemika plamti tudi na mednarodni ravni. Sovjetska agencija Tass je včeraj ostro demantirala Reaganove trditve, da sta državi le naredili nekaj korakov naprej na pogajanjih o strateški oborožitvi in o raketah srednjega doleta. Po mnenju agencije je ameriški predsednik skušal le preslepiti domače javno mnenje, saj — trdi Tass — so ZDA odgovorne, da se pogajanja v Ženevi niso premaknila z mrtve točke.

Botha zahteva umik Kubancev

CAPETOWN — Po dveh dneh pogovorov z visokimi predstavniki južnoafriške vlade je generalni tajnik OZN De Cuellar zapustil Južno Afriko ter se podal v Namibijo (jugozahodna Afrika), kjer bo obiskal Ruacano in Otakui na severni meji Namibije in kjer je že 17 let v teku zagrižen boj med osvobodilnim gibanjem SWAPO in južnoafriško vojsko.

De Cuellar je pred odhodom v jugozahodno Afriko — Namibijo (prej prvo svetovno vojno je bilo to ozemlje nemška kolonija) izjavil, da so bila pri pogovorih z južnoafriškimi voditelji rešena številna vprašanja, toda ne tista, ki so izven njegovega mandata kot predstavnika OZN. Južnoafriški zunanji minister «Pik» Botha je pozneje izjavil, da je to res. Nerešeno vprašanje je še vedno južnoafriška zahteva, da se iz Angole umakne 20.000 Kubancev. Botha je tudi zahteval, naj se to vprašanje vnese v dnevni red prihodnjega zasedanja skupščine OZN.

Nova ofenziva v Nikaragui

MANAGUA — Ponoven izbruh sovražnosti na severu Nikarague utegne biti začetek širokega napada na nikaragovsko ozemlje, je včeraj na proslavi pete obletnice sandinistične zasedbe somozističnega kongresa dejal komandant Hugo Torres, načelnik političnega vodstva sandinistične ljudske armade. Po njegovih besedah kontrarevolucionarji v to novo ofenzivo vlagajo vse svoje sile, sandinisti pa so v nekajdnevnih srditih spopadih izgubili že 70 mož.

V Managui sedanjo ofenzivo uradno označujejo kot najpomembnejšo od vseh, kar so jih doslej sprožile anti-sandinistične sile «Nikaragovske demokratske fronte». Poznavalci pa jo povezujejo z začetkom ameriško-honduraskih vojaških vaj, ko se je proti-revolucionarjem zdelo najprimernejše začeti svoj največji napad na Nikarago, ki je po mnenju mnogih tudi poskus odcepiti del nikaragovskega ozemlja, kjer bi nato ustanovili protisandinistično vlado.

Razstava o vinu v kulturi Furlanije-Julijske krajine



PIREDITVE

CARMINA BURANA
dirigent René Clemencic
ARIE DEL BERE - Balestrucci
RENASANČNI PLES dirigent
Barbara Sparti
KOMEDIJA O KULTURI PITJA
režiser Carlo Boso
FESTIVAL EVROPSKEGA ROCKA
10 koncertov (Battiato, Teresa De Sio,
Antonello Venditti, Nada itd...)
Pokušnja in razstava vin v velikem
šotoru VINMONDO na goriškem gradu.

RAZSTAVE

Skulpture o vinu, starinske steklenice, vino v umetnosti, posli kani sodi, razglednice o vinu, vozovi za trgatev

SESTANKI

Sestanki in srečanja bratovščin, sommerliers, enotek, enologov in specializiranega tiska

Za informacije: VINMONDO

Tajništvo: Deželna ustanova za pospeševanje turizma
34132 TRST, Ul. Rossini 6, tel. 040/60336=62812

Operativni urad: Avtonomna turistična ustanova v Pordenonu
33170 PORDENON, Trg della Motta 13, tel. 0434/21912=24218

Informacije: Avtonomna turistična ustanova v Gorici
34170 GORICA, Korzo Verdi 100/E, tel. 0481/83870

**ENOGASTRONOMSKA PRIREDITEV
NA GORIŠKEM GRADU
OD 26. AVGUSTA DO 4. SETTEMBRA**



Nekatere zanimive novosti na slovenskem knjižnem trgu

Verga in Njegoš v zbirki Kondor

Zbirka Kondor, ki je dosegla skupno že 210 knjig, izdaja pa jo Mladinska knjiga, nam posreduje dve novi knjigi. Prva prinaša izbrane novele Giovannijske Verge, druga pa novo izdajo Gorskoga venca Petra Petroviča Njegoša.

Giovanni Verga, ki velja za enega pomembnih novelistov 19. stoletja in začetnika literarne šole, znane pod imenom italijanski verizem, slovenskim bralcem ni neznan. Vendar so prevodi njegovih del starejši od 25 let. Tako smo nazadnje dobili leta 1955 v slovenski zbirki novel pod naslovom Črni kruh in druge novele. Iz tega izbora pa je vzeta polovica besedil v pričujoči izdaji v Kondoru, ki jih je izbral Srečko Fišer. Ta je napisal tudi spremno besedo o pisatelju in v njej predstavil Vergo ter opisal njegov pomen za evropsko literaturo 19. stoletja. Posamezne novele pa so prevedli poleg urednika še Nika Košir in Niko Kuret. Naslov zbirke Rdečelacev Hududlaka pa daje ena izmed priobčenih novel.

Druga knjiga zbirke Kondor, ki je izšla tik pred počitnicami je Njegovo Gorski venec v prevodu Andreja Arka, ki je za Rajkom Preruškom (1907) in Alojzom Gradnikom (1947) tretji slovenski prevajalec znane epske črnogorske vladike, pesnika in misleca, Petra Petroviča Njegoša.

Pesnitev Gorskog venca šteje med najpomembnejše stvaritve jugoslovanske kulture 19. stoletja, med dela znana po svetu in je zato zanimivo, da ta stvaritev še vedno priteguje tudi slovenske prevajalce.

Andrej Arko je napisal tudi obširno uvodno besedo o epu in njegovem avtorju, dodal pa je svoje pripombe k prevajanju in navedel tudi literaturo o pesniku. Čeprav gre v Kondoru za izdajo, ki je namenjena predvsem šolski rabi, bo odmev te izdaje nedvomno širši. Ne toliko zaradi spremne besede, ki pove marsikaj novega, temveč predvsem zaradi popolnosti njim pa bo pesnitev velikega črnogorskega pesnika ponovno približana slovenskim bralcem, pa čeprav gre za skoraj 150 let staro stvaritev.

Album slovenskih književnikov

V nakladi 15.000 izvodov je Mladinska knjiga izdala Album slovenskih književnikov, prvo tovrstno delo po več desetletjih, odkar je izšel v času

med obema vojnama podoben album. Sedanja izdaja, za katero je literarno zgodovinski pregled napisal dr. Matjaž Kmecl, fotografije pa sta prispevala Marko Aljančič in Lado Mlekuž, je — po zunanji podobi — deloma skromnejša od predvojnne. Je pa zato deloma bogatejša, predvsem po številu avtorjev, ki jih predstavlja bralcu in po pestrosti fotografij.

Predstavljeni so nekateri predstavniki najstarejšega slovenskega slovstva (Trubar, Dalmatin in Bohorič); slovenska klasična in romantična literatura; sledi pisatelji slovenske moderne in sorodnih smeri ter predstavniki književnosti družbeno-kritičnega realizma s Potrčem. Matejem Borom in Kajuhom na koncu.

Vsak izmed pisateljev in pesnikov je predstavljen s kratkim prikazom, s predstavitvijo njegovih del in o značovitju pomena, poudarek pa je na slikovnem gradivu. To obsega, poleg podob predstavljenega umetnika, podobe njegovih krajev, izdaj, njegove rokopise, podobe svojcev, reprodukcije umetniških upodobitev.

Nekateri avtorji so seveda predstavljeni širše, nekateri skromnejše, kar je razumljivo. Lahko pa rečemo, da je kljub temu celotna izdaja na zunaj vendarle razmeroma skromna in bo zadovoljna najbrž le potrebe študirajoče mladine, manj pa širši ljubiteljski krog podobnih izdaj. Manjka torej nekaj žlahtnosti, predvsem pa barv, tudi stisnjenost slik ni v prid knjigi.

Zato nas sedanja izdaja albuma slovenskih književnikov navaja na misel, da bo nekoč treba pripraviti skrbnejšo, tehtnejšo in boljše izdajo s podobami slovenskih književnikov, podobami njihovih izdaj, krajev njihovega rojstva, skratka album podob, ki bo dostojno predstavil slovenske umetnike tudi v podobi. Sedanja izdaja je vsekakor preskromna, da bi odtehtala potrebo po takem delu, čeprav moramo tudi tako, kakršna je, pozdraviti. Res pa je, da nam nobena nova tovrstna izdaja ne bi mogla posredovati kaj bistveno novega in interesantnega gradiva.

Pobratenje ni ostalo na papirju

Godba na pihala iz rudarskega mesta Aumetza iz Francije bo prve dni septembra obiskala Idrijo in s tem vrnila obisk idrijskega pihalnega orkestra, ki je lani gostoval v Aumetzu.

Godbeniki iz prijateljskega Aumetza bodo v Idriji in Cerknem priredili tri koncerte, v ponedeljek, 5. septembra zvečer pa bodo nastopili na samostojnem promenade koncertu v Portorožu.

Gostovanje godbe na pihala iz Au-

metza sodi v program sodelovanja pobratenih rudarskih mest Idrije in Aumetza. Dne 8. novembra 1981 so namreč v Aumetzu (veliki rudniki železove rude v departmanu Moselle — Francija — blizu nemško-luksemburške meje) svečano popisali listino o trajnem prijateljstvu in sodelovanju med krajami rudarskih mest Idrije in Aumetza, pri čemer so imeli pomembno vlogo slovenski izseljenci, ki so našli svoj drugi dom v Aumetzu.

Idrijo je že dvakrat obiskal moški pevski zbor slovenskega delavskega društva «Sv. Barbara» iz Aumetza, v katerem deluje že tretja generacija slovenskih izseljencev, ki tako ohranjajo kulturno izročilo slovenske pesmi in navezanost na slovensko zemljo.

Poleti je večja skupina otrok iz Aumetza letovala v Ankaranu, idrijski košarkarji pa so gostovali v Aumetzu na mednarodnem turnirju, kjer so zasedli prvo mesto.

S pomočjo krajevne skupnosti v Idriji sta bili dvajset dni morca letos v Aumetzu klekljariči Tonica Predlovec, ravateljica Čipkarske šole v Idriji in Helena Polanec, ki sta 15 aumeških žena in deklet učili klekljanja in izdelave čipkarskih izdelkov, ki so cenjena umetna obrt. S seboj sta prinesli originalne idrijske bule in klekljane, darilo krajevne skupnosti Idrija.

J. O.

Kako današnja ženska sodi o čustvenosti in spolnosti

Med značilnosti naše dobe, ki jo odlikujeta med drugim tudi velika radovednost in potreba po kolikor toliko točnih podatkih o vsem, sodi tudi nenehno raziskovanje javnega mnenja. Strokovnjaki skušajo tako najti potrditev svojih trditev, vsi ostali pa nočejo zadostiti ali potešiti svojo povsem upravičeno radovednost.

Vendar se pogosto izkaže, da «številk» ali pa drugače zbrana in obdelana mnenja prikazuje določeno stvarnost v precej drugačni luči, kot so jo strokovnjaki napovedovali, «laiki» pa pričakovali.

Razne oblike vzorčnega raziskovanja pa so zadnje čase in to širom po svetu še posebej priljubljene pri obravnavanju spolno-sentimentalnega življenja sodobnega človeka, še zlasti žensk. Na tem področju je namreč prišlo v zadnjih letih do takšnih očitnih sprememb, ki jih je vsakdo lahko zaznal, vendar pa jih ni mogoče prav enostavno opredeliti.

Ker je svoj odnos do spolnosti in splošneje vzeto do čustvenega doživljanja bolj korenito spremenila ženska, ki so jo prej tudi v tem pogledu v teku stoletij povsem zanemarjali, so strokovnjaki v zadnjem času skušali «nadoknaditi» vse zamujeno.

Pravzaprav se je izkazalo, da je obravnavanje ženskega zornega kota zelo hvaležno, kajti «žensko obnašanje» je prav gotovo najvernejši odraz sprememb, ki so nastale v sodobni družbi.

«Moški se namreč obnašajo bolj ali manj kot nekoč, medtem ko sta se bistveno spremenila odnos in obnašanje žensk», se glasi skoraj enoglasna sodba vseh strokovnjakov, ki svoje izvajanje opirajo na zadnje podatke, ki so jih zbrali. Pri tem mislimo na podatke in zaključke, ki jih je zbrala in objavila na primer ameriška revija «Journal of Sexual Research». V zadnji številki namreč zatrjuje, da ima 68 odstotkov poročenih žensk razmerja izven zakonske zveze, medtem ko je odstotek moških nižji, ker je pristal na 65 odstotkov. Tako naj bi torej prvič v zgodovini človeštva ženske v «skakanju čez plot» porazile moške.

V Evropi zaenkrat ne gledamo na te stvari tako strogo tekmovalno: evropski strokovnjaki namreč tako natančnega preverjanja še niso opravili. Zato pa je francoski raziskovalni inštitut Ipsos še lani ugotovil, da je 54 odstotkov prebivalcev prepričan, da ima vsaka druga poročena ženska stalna ali vsaj občasna «prepovedana» razmerja in da bo pojav v naslednjih letih še veliko bolj zaznaven.

Neposrednega izpraševanja se niso poslužili, pač pa indirektno metode, ki jo je pred kratkim osvojil tudi italijanski tednik «L'Espresso». Po tej metodi namreč izpraševalci skušajo priti do podatkov z vprašanji kot je: «Ali mislite, da vaše prijateljice...?»

«L'Espresso» se je omejil na Milan, zbral pa je kopico zelo zanimivih podatkov, ki jih je objavil v zadnji avgustovski številki. Bistvena je ugotovitev, da je število «nedovoljenih» razmerij izredno poskočilo, predvsem pa, da veliko več žensk prizna svojo «nezvestobo». Pravzaprav po mnenju večine niti ne gre za nezvestobo, ker spolnim ali čustvenim odnosom z drugim partnerjem, ki ni tisti s katerim stalno živijo, pripisujejo drugačen pomen, ki nikakor ni «prestopniško dejanje».

Predaleč bi zabredli, ki bi hoteli v par stavkih povedati, kako današnja ženska doživlja «nezvestobo». V takšnem kratkem zapisu lahko le rečemo, da ženska spolnosti pripisuje večji pomen kot v preteklosti, da pa spolnih odnosov ne doživlja «po moško», temveč jim daje veliko večjo čustveno valenco.

Ta količinski in vsebinski preobrat naj bi v Italiji izvedla generacija žensk, ki so danes stare od 30 do 40 let in ki torej pripadajo tisti generaciji, ki je tudi drugače precej burno posegla v družbeno dogajanje.

Veliko težje pa je seveda dognati, če so ženske zadovoljne s takšnimi izbirami ali pa šele iščejo možne izhode iz danih situacij. Specialisti, s podatki in pričevanji v rokah, pravijo, da ženske «spolne nezvestobe» ne postavljajo kot alternativo za življenje v paru, niti ne za normo obnašanja. Zato pa lahko zaenkrat le rečemo, da «sila kola lomi», kjer vzgib ni «želja po prepovedanem sadu», temveč nastane želja predvsem iz odpora do osebnih nezadovoljivih situacij. (bip)

Dve lepi in med njima najlepša



V znanem italijanskem letovišču Riccione so sedaj, ko se turistična sezona bliža koncu, prešli na tradicionalne prireditve, kamor spada tudi izboritev lepotic. Ne gre za izvolitev mis, pač pa lady. Na gornji sliki vidimo najlepšo lady s krono na glavi, ob njej pa sta najlepša sovjetska in najlepša ameriška lady

Patronat KZ - INAC svetuje

Možnost uveljavitve pokojnine na osnovi konvencije z Argentino

Vpr.: «Vse bolj se bliža čas, ko bom star 60 let in ko bi moral dobiti od države pokojnino, v kar pa precej zamotan in zato sem se odločil, da se obrnem na vas za nasvet. V mladih letih sem še kot varjenec delal nekaj časa v Gorici, vendar o tej dobi nimam nobenega spomina. Kasneje sem emigriral v Argentino, kjer sem bil stalno zaposlen, redno plačanih prispevkov se spet vrnil v domači kraj, sem začel delati kot obrtnik in te prispevke plačujem še danes. Kakšne možnosti imam, da dobim pokojnino, kdaj se bom lahko upokojil?» I.B.

vencija med Italijo in Argentino, tako da so argentinski zavarovalni prispevki parificirani z italijanskimi. Bistvene važnosti za ugotovitev upokojitvenih pogojev je sedaj dejstvo, ali imate v Italiji plačane zavarovalne prispevke za dejavnost, ki ste jo opravljali v mladih letih. Možne so štiri variante:

1. če ste bili že zavarovani v Italiji, vendar pa skupno z argentinsko dobo ne dosežete petnajstih let zavarovanja, lahko vložite na INPS prošnjo za plačevanje pristovoljnih prispevkov do skupno 780 tednov zavarovanja;
2. če vsota zavarovalnih prispevkov odvisnih delavcev v Italiji in Argentini presega 15 let, boste deležni starostne pokojnine od naslednjega meseca po dopolnitvi 60. leta starosti;
3. če nimate v Italiji nobenega prispevka v skladu odvisnih delavcev, vam svetujemo, da se nekje zaposlite recimo za en mesec, nato bi lahko doplačali razliko s pristovoljnimi prispevki;
4. če nimate prispevkov v Italiji in se sedaj ne zaposlite kot odvisni delavec, boste deležni minimalne obrtniške pokojnine po dopolnitvi 65. leta starosti.

Ob državnem udaru v Palavi

Predsednik Reagan: 'jutro, Bill! Kaj je novega po setu?

Predsedniški svetovalec za varnost Clark: Prevat v Palavi. Pričakovati je državljansko vojno.

Reagan: Ste že admirali katero izmed naših mornaric?

Clark: Ne bi zaleglo. Palava je od najbližjega morja oddaljena najmanj 1000 kilometrov. Pravijo, da je pri prevratu izgubil življenje predsednik Burani.

Reagan: Je bil to naš, demokratični diktator ali moskovski, leninistični?

Clark: Vas zanima, če je bila v ta povsem zakoniti državni udar vpletena CIA, ali pa je morda Fidel Castro razrušil palavsko pošteno demokracijo po nalogu Moskve? To morajo šele odkriti naši radarski izvidniki, ki smo jih takoj poslali.

Reagan: Gre tudi za to, ali bo podpredsednik Bush hotel odleteti na pogreb tega Buranija ali bi raje šel na ustoličenje njegovega naslednika.

Clark: Naj se Bush kar odpravi na pot. To ga bo vsaj zaposlilo.

Reagan: Kje pa pravzaprav je ta Palava? Pred našimi vrati, na zadnjem dvorišču, ali morda na prednjem vrtu?

Clark: Oddaljena je le 14 tisoč kilometrov od naših meja in zato omogoča Moskvi, da se nam povzpne na streho po zadnjem stopnišču.

Reagan: Nafta, rude?

Clark: Prav nič od vsega tega. Siromašna je in ji je potrebna takojšnja pomoč.

Reagan: Potem pa bomo kot prvo pomoč poslali naš sistem za zgodnje opozorilo «Awacs». Pa tudi nekaj tankov za prvo obrambo.

Clark: Če so novi ljudje tam naši ljudje, bi morda potrebovali našo pomoč, če bi prišlo do nemirov med

lačnimi. Poleg tega so v obmejnih sporih s Spodnjo Bimo.

Reagan: Redno in sproti me obveščajte, tudi o tem, ali bi bilo potrebno, da pošljemo nekaj svojih svetovalcev v Palavo ali v Spodnjo Bimo. Bi jih bilo dovolj 5000?

Clark: Gospod predsednik, ne vem, kaj bi vam rekel. Začelo nam je primanjkovati svetovalcev.

Reagan: Spomnil sem se morda nekolikaj nore rešitve: skupne orožne vaje z oboježenimi silami Palave ali pa z vojsko Spodnje Bime. Če jih prepričamo, da naj nas povabijo, nam ne bo nihče mogel očitati, da se vpletamo v notranje zadeve, kakršno je vmešavanje na Poljskem ali v Afganistanu.

Clark: Nihče, razen kakega antiameričana. Huje bi bilo, če bi nas demokrati še nadalje mučili s kakimi primerjavami z Vietnamom v volilni kampanji.

Reagan: Vsekakor pa sporočite Rusom, naj svoje kremplje umaknejo iz Palave.

Clark: Saj jih še niso niti vtaknili.

Reagan: Potemtakem je za vsem tem Gadafi. Blokirajmo Tunis.

Clark: Oprostite, gospod predsednik. Glavno mesto Libije se imenuje Alžir.

Minister za zunanje zadeve Shultz (skozi priškrnjena vrata): Tripolis!

Clark: Ta mi gre že na jetra, koliko vztraja na dejstvih. Pravkar sem dobil prvo vest: libijski lovci napadajo naše lovške bombnike.

Reagan: Nesramnost! Tem pa bomo pokazali. Kje nas napadajo?

Clark: Nad Libijo.

Reagan: To je agresija. Kaj iščejo libijski lovci nad Libijo?

(DIE ZEIT)

Odbojarski turnir v Gornji Radgoni

Olympii Terpin prvo mesto

Igralci goriške odbojarske ekipe Olympia Terpin, ki so v zadnji sezoni uspešno igrali v prvenstvu C-2 lige, so odšli na desetdnevne priprave v Radence na Štajersko. Kot že lani so se udeležili tekem, ki jih organizirajo v okviru mednarodnega pomurskega sejma v Gornji Radgoni. Turnir je bil v nedeljo na odprtem igrišču v bližnji vasi Apače. Udeležilo se ga je pet ekip, in sicer poleg zmagovite Olympie Terpin še ekipa Lovše, Apače, Lenart in veterani Apače, ki so zasedle ob koncu tudi tak vrstni red. Memorial je bil posvečen dr. Toplaku, kulturnemu in vsestranskemu apaškemu delavcu.

skušal odpraviti trener Dušan Carli. Olympia Terpin je v Radencih dobila vse štiri tekme, obenem pa je pokazala dobro igro, tako da od ekipe lahko pričakujemo dobre rezultate in uspešno igro.

Za goriško postavo so igrali: Igor, Stefan in Marko Cotič, Beni Košič, Damijan, Andrej in Simon Terpin, Igor Spacapan, Luka Marassi, Lucio Battisti. Seveda ekipa ni bila popolna, ker se teh priprav, zaradi obveznosti, niso mogli udeležiti nekateri standardni igralci.

● **SVETOVNI REKORD.** Sovjetinja Olga Jarutkina je v Dnjepropetrovsku izboljšala svetovni rekord v hoji na 5 km s časom 22'4". Prejšnji rekord je pripadal Sovjetinji Deverinski (22'14").

V NEDELJO OB 14. URI

Igre brez meja na Lokvah

V nedeljo, 28. t.m., s pričetkom ob 14. uri bodo na Lokvah pri Novi Gorici smučarske «Igre brez meja», katere organizirajo domači športni in uristični delavci.

Na tej svojevrstni pobudi bodo sodelovali smučarji iz različnih primorskih krajev, med katerimi tudi predstavniki iz zamejstva, in sicer smučarski klub iz Devina.

Zadnje čase Lokve privabljajo s podobnimi zabavnimi in rekreacijskimi iniciativami veliko število ljudi vsega območja.

● **BOKSARSKI DVOBOJ** za evropski naslov petelinje kategorije med prvacom, Italijanom Walterjem Giorgettiem in izvalcem, Špancem Martinezom, ki bi moral biti 31. avgusta na Sardiniji, so preložili na poznejši datum. Giorgetti se je namreč med treningom poškodoval.

Vesni v prvi tekmi ni šlo



V okviru priprav na 1. AL je Vesna igrala prijateljsko nogometno srečanje proti Portualeju. Naši pa so v tej tekmi izgubili z 2:4. Na sliki: posnetek s tega srečanja

OBVESTILA

Košarkarski odsek SZ Bor obvešča starše vseh udeležencev košarkarskega kampa v Seči pri Portorožu, da je cena dnevnega bivanja v šolskem športnem centru v Seči narasla na 550 din dnevno, tako da znaša enotedensko bivanje 4400 din na osebo. Druge informacije dobite na tel. številki 567-248 vsak dan od 9. do 13. ure.

SK Devin se bo udeležil iger brez meja, ki jih organizira SK Lokve, v nedeljo, 28. t.m., ob 14. uri. Vabljeni člani in prijatelji kluba.

SZ Sloga - planinski odsek organizira v nedeljo, 28. t.m., in v ponedeljek, 29. t.m., vzpon na Triglav. Odhod iz Bazovice ob 6. uri zjutraj. Vabljeni planinci! Za pojasnila telefonirajte na št. 226-283 - Viktor Stopar.

SD Sovodnje vabi nogometaše članske ekipe, ki bodo začeli treninge za prvenstvo 3. kategorije, in nogometaše naraščajniške ekipe, naj se danes, 25. avgusta ob 18. uri zberejo na nogometnem igrišču v Sovodnjah, kjer jih bo čaka trener Gianni Marson.

Priprave naših nogometnih ekip za nastop v AL

S. Mondo (Breg): «Več ekip v borbi za napredovanje»

Nogometaši Brega so bili med prvimi, ki so začeli s pripravami na novo sezono. Pod vodstvom novega trenerja Stella Monda (ki je sicer vodil ekipo že pred leti) so začeli s treningi 10. avgusta.

Trenerja Monda smo seveda najprej vprašali, kako potekajo priprave. «Priprave potekajo dokaj dobro, čeprav imamo precej težav predvsem zaradi dopusta igralcev. Nekateri so namreč komaj začeli trenirati pred dnevi, drugi pa so opravili nekaj treningov in nato odšli na počitnice. Ravno zato pa smo začeli s pripravami zelo zgodaj, saj sem računal, da bi lahko bili igralci v zadovoljivi kondiciji že v kratkem času. V tem tednu pa bi morali imeti na razpolago vse igralce in bi zato začeli s trdim delom.»

«Ali je prišlo letos do kakih sprememb v ekipi?»

«Letos bi ne smelo biti velikih sprememb, čeprav moram reči, da nimam na razpolago vseh igralcev zaradi omenjenih dopustov. Kar mi je znano, bi moral letos zapustiti ekipo



Igor Pavletič, ki bo igral v prihodnjem prvenstvu pri Domiu. Ekipa bi morala zato v glavnem biti tista iz lanskega prvenstva. V primeru, da bi bilo potrebno, bom vključil v ekipo kakega člana naraščajniške ekipe. Sicer sem vprašal društvo za okrepiteve, in sicer za vratarja in dva napadalca. Ne vem pa, če bo društvu uspelo ugoditi mojim željam.»

«Kakšni pa so programi za to sezono?»

«Težko je reči, kaj mi bo uspelo storiti z ekipo, ki jo imam na razpolago. Ponavadi vedno startam na zmago, letos pa sem nekoliko pesimist, saj ne pričakujem kdove kaj od igralcev, ki jih imam na razpolago. Zato mi je žal, saj menim, da bi navijači zaslužili ekipo, ki bi bila uspešna. Vsekakor pa bomo skušali izrabiti vse možnosti za morebitno napredovanje, čeprav mislim, da bo v letošnjem prvenstvu 3. kategorije več ekip, ki upravičeno merijo na napredovanje. Naš poglavitni cilj pa je, da bi v nekaj letih sestavili iz mladinskih vrst člansko ekipo, ki bi lahko nudila društvu več zadoščenj.»

Igor Pavletič

BREG 1983-84

- VRATAR**
Panizzoni.
- BRANILCI**
Tritta, Albertini, Dazzara, Grizonič, Pavletič, Peroša, Sovič.
- VEZNI IGRALCI**
Anzolin, Mondo, Gregori, M. in F. Lovriha.
- NAPADALCI**
Strnad, Beržan, Zobin, Jež.

Seznam pa še ni dokončen, saj bo prišlo v moštvo še do nekaterih sprememb.

● **ANGLESKO NOGOMETNO PRVENSTVO.** V soboto se bo pričelo angleško nogometno prvenstvo. Tudi v tem prvenstvu je glavni favorit za osvojitve naslova Liverpool, ki je lani premočno zmagal.

Naše odbojkarice v Škofji Loki



Mlade odbojkarice Bora, Kontovela in Sokola, ki so te dni na skupnih pripravah v Škofji Loki, se med prostim časom, ki ga je pravzaprav zelo malo, sploščujejo, tako da gredo na krajše sprehode in tako поблиže spoznajo tudi lepote tega gorenjskega predela

Iz planinskega sveta

Bližnje delovanje SPDT
Pred kratkim so se vrnil domov člani «odprave» SPDT v Makedonijo, kamor so se odpravili za dvanajst dni. «Vse v redu», so ob povratku izjavili.

O tej ekskurziji bomo seveda še poročali.

SPDT vabi vse izkušene planince, da se udeležijo tridnevnega izleta po «Ta visoki rosojanski poti». Izlet bo z osebnimi avtomobili, na sporedu pa bo v petek, soboto in nedeljo 2., 3., in 4. septembra. Vse informacije dobite pri vodji izleta Pavlu Fachinu vsak dan od 13. do 14. ure (tel. 742488), kjer se lahko tudi vpišete do prihodnje srede, 30. t.m.

Nadaljujejo se obnovitvena dela pri koči na Planini Jezero, ki jo upravlja pobrateno društvo PD Integral. Odbornik Ervin Gombač, ki je bil

več dni na gradbišču je poročal, da se dela že zaključujejo in da je prostovoljcev, ki radi priskočijo na pomoč, prav dosti, pa ne samo ob koncu tedna, temveč tudi ob delavnikih.

Čez tri tedne se bo sedem alpinistov iz Trsta in Slovenije odpravilo na osemtisočak Anapurna I. Denarni problemi še zdavnaj niso rešeni, pa tudi prodaja spominskih razglednic ne poteka tako, kot bi morala. Zato SPDT vabi vse tiste, ki bi radi minimalno finančno pomagali pri uspehu odprave, ki je prva izvenevropsca, ki se je udeležujejo zamejski alpinisti, da kupijo spominsko razglednico v Tržaški knjigarni ali pa pri odbor-nikih društva.

Kaj so proste ponovitve?
Ker postajajo proste ponovitve v alpinizmu vse bolj pogoste in mo-

derne, je najbrž prav, da ponovimo nekaj zaključkov iz razgovora, ki ga je pripravila služba INDOK Planinske zveze Slovenije. Kot napotek tistim, ki poročajo, da ne bo nespornost, vsem drugim v razjasnitev: kaj pravzaprav pomeni PP (prosta ponovitev)?

Prosto plezanje je le tisto plezanje, pri katerem ne za napredovanje in ne za počivanje ne uporabljamo «tehničnih» pripomočkov. S tem so mišljeni predvsem klmi in zatiči ter razne zanke in druga pomagala, ne pa tudi magnezija, čeprav je res, da jo že vse prepogosto uporabljajo. Ob tem je treba pripomniti, da vse navedane pripomočke plezalec seveda lahko koristi za varovanje in jih vpenja za primer padca.

Za dvojno PP pa lahko imamo le ponovitev, ki sta jo opravila povsem prosto oba člana naveze in to menja se v vodstvu.

Danilo Lokar

Peta protiletalska

Tretji dan so pripeljali dva topiča in jih začeli nameščati za vrtom. Narezali so ruše, poglobili zemljo in napravili v polkrogu nasip iz prsti. Topiča iz daljave nista bila vidna. Ker so pridno zalili, je ruša ozelenela in le grli cevi sta zrla začudeno preko zemljenega opasila. Službujoči vojaki so stali v bližini. Potem so napeljali telefon na glavno linijo in povezali vseh pet baterij med sabo.

Podčastnik je zelo rad telefoniral.

«Treba je biti pripravljen za vsak primer,» je menil.

Zvečer se je moštvo zgrnilo v kuhinji. Kvartali so, se prerekali, drugi so sedeli ob strani. Prostor je bil zadelan kakor v panju.

«Brez harmonike, Damijan?»

«Brez vsega,» je odgovoril Damijan in se ozrl v dekle. Sedela je pri ognju, zardela v obraz, zamaknjena v svoje delo in pletla.

«Harmonika bi se morda dobila,» se je ozrla

2. vanj s svojimi sinjimi, navihanimi očmi in si pravila glavnik v svetlih, pšeničnih laseh. Dve jamicici sta ji sedeli sredi lic.

Stopila je v spalnico in prinesla čudovito, novo, veliko fisharmoniko. Ko je postala na vratih, jo je raztegnila, in ker je bila nežne, drobne, majhne rasti, se je zdelo godalo vojakom večje in daljše kot ona. Izvilo se je nekaj presekanih visokih in nizkih glasov, potem se je pa kakor iz orgel ulila bučeča reka zamolklih tonov in deklica je nesla šumeči meh previdno proti vojaku, ki je odprl oči iz zasp-anosti in razširil roke v sprejem.

Poskušal je dolgo na vse strani, kakor bi metal plesalko v početku z desne na levo in nazaj, potem pa urezal svojo priljubljeno pesem. Kvartalci so se v igri ustavili in zrlili na Damijana, ki se je globoko sklonil in vlekel na ušesa lijoče se akorde.

Pripeljali so les za barako, stene z vrezanimi okni in vrati, ki jih je bilo treba le zložiti. Postavili so jo za vrtom, ne daleč od topičev, in jo obrnili tako, da ni bilo proti vetru nobene skožnje. Potem so se namestili prve noči vsi vanjo, a pozneje so raje uhajali na seno. Tudi disciplina in povelja niso zalegli.

«Več zraka, in živina je blizu...» so rekli tisti, ki so se odselili.

Prihašali so iz oddaljenega potoka lepo belo, pest

debelo kamenje v žepih in naročjih ter delali stezo od hiše do barake prek mehke, krtinaste prsti. Narredil se je lep tlak in se sčasoma uhodil.

Tudi kadilo se je iz barake na ozko kljukasto cev, in to je bil najmočnejši glas življenja. Vendar so se raje vračali v kuhinjo, nastavljali velike lonce, močno podtikali in delili posamezne porcije istočasno po vsej mizi.

«Več prostora, več luči, vse bolj prijazno je tu in...»

Večina jih je bila s kmetov, zato so najraje po-legali v hlevu na stelji. Zrlili so v goveda in mislili na svoje vole, pluge in njive doma.

«Pri nas napravimo to drugače.»

Razlagali so običaje tujih dežel in hvalili svojo živino. Pasma svojih volov in krav so stavili čez vse. Domotožje je bilo v njihovih pogledih.

Skrbno so zvečer nastiljali živini, dolgo rahljali listje z grabljami, da je stalo visoko in čisto narahlo, metali ji seno ob svojih urah v jasli, pridodajali, ker se jim je zdelo premalo, prenašali težke škafe vode, potrpežljivo žvižgali ob napajanju.

«Kako je temule ime?» je pokazalo dekle za odlišnim dolgim, tihim fantom s svetlimi lasmi in modrimi očmi.

«Ta?» se je vojak okrenil proti vratom. «Bernard.» — Kmet, nemara močan kmet doma.

Naročnina: Mesečna 9.000 lir - celoletna 108.000 lir. - V SFRJ številka 6,00 din, naročnina za zasebnike mesečno 100,00, letno 1000,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 140,00 letno 1400,00 din.
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Žiro račun 50101-803-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Gradišče 10/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 39.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.

primorski

dnevnik

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubens 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst
Član italijanske zveze časopišnih založnikov FIEG

Rop v vojaškem letališču pri Rimu Banditi odnesli skoraj milijardo lir

RIM — Včeraj zjutraj je dvema roparjema uspelo odnesti italijanski vojski skoraj eno milijardo lir. Do neverjetnega ropa je prišlo na rimskem vojaškem letališču Guidonia malo po deseti uri. Dva oborožena moška sta vdrla v blagajno urada vojaškega letališča, ranila blagajničarja in si nato prisvojila denar, s katerim bi morali plačati vojake. Zatem sta urno pobegnila, ne da bi za seboj pustila najmanjše sledi.

Komaj se je blagajničar ovedel je dal alarm in policijski agenti so takoj obkrožili cono; neznancev pa jim ni uspelo prijati.

Blagajničar Roberto Felli je agentom povedal, da sta bila roparja ci-

vilno oblečena in oborožena z nožem ter brzostrelko. Povedal je tudi, da sta poleg vojaških plač ukradla še petdeset milijonov lir, ki so jih hranili v blagajni.

Po prvih izsledkih kaže, da sta se roparja vtihotapila na vojaško letališče tako, da sta prerezala mrežo, ki obkroža vse letališče. Po ropu pa sta se lahko nemoteno oddaljila, saj je bilo prav v tistih urah na letališču mnogo civilnega osebja, ki je tam v službi. Zbežala pa naj bi s sivim avtomobilom znamke mercedes, ki so ga očividci opazili v bližini luknje v ograji.

Če je dvema neznancema rop v Rimu uspel, pa so imeli včeraj malo-

pridneži v Bologni nekoliko smole. Hoteli so namreč odnesti denar iz blagajne mehanografskega urada bolonjske pošte. V blagajni, kjer je tedaj delalo deset uradnikov, so namreč imeli veliko vsoto denarja, s katerim bi morali plačati približno tisoč poštnih delavcev.

Neznanci so skušali z gorjačami razbiti blindirana vrata; po večkratnih poskusih pa so morali odnehati, saj vrata niso popustila.

Tudi v Neaplju je roparjem spodletelo. Poljedelski izvedenec Francesco Scognamiglio se je sam uprl dvema, ki sta ga hotela oropati in pri tem huje ranil enega izmed dveh banditov.

Prikupen nasmeh mis Irske



Patricia Nolan, 18-letna manekenka iz Dublina je bila izvoljena za mis Irske. Žirija je svetlolaso Patricia izbrala za najlepšo v ostri konkurenci okoli 2.000 postavnih deklet. Ob umestitvi je Patricia izrazila željo, da bi postala svetovno znana manekenka (Telefoto AP)

Kitajski vesoljski podvig

PEKING — V LR Kitajski so včeraj sporočili, da so izstrelili poskusen satelit, ki je menda dal zadovoljive rezultate.

Agencija Hiusua piše, da je bil satelit izstreljen 19. avgusta in da se je pravilno vtiril. Vsi mehanizmi ter instrumenti na satelitu so normalno delovali — pravi agencija Nova Kitajska.

Kitajska agencija je še dodala, da se je satelit vrnil na Zemljo predvčerajšnjim, oziroma ob 6.44 včeraj po srednjeevropskem času. Vrnitev je sovpadala s predvidevanjem.

V začetku letošnjega leta je LR Kitajska sporočila, da bo pred koncem leta izstrelila v vesolje geostacionarni satelit za telefonske, televizijske in podobne povezave. To sporočilo je dalo slutiti, da Kitajci razpolagajo s tehnologijo, ki jim omogoča namestitve umetnih satelitov na «visokih» tirih.

Kitajska časopisna agencija pravi, da je bila izstrelitev uspešna, ne pove pa, ali je bil poskus del celotnega načrta za izstrelitev bodočega satelita za komunikacije.

Geostacionarni sateliti morajo doseči višino okoli 38.000 km nad Zemljo.

Nevoščljivi Evropejci?

NEW DELHI — «Ko začnejo Azijci dominirati v nekem športu, Evropejci takoj pohitijo, da spremenijo pravila igre v želji, da odbijejo azijsko nadmoč.» Tako začena svoj članek športni časnik uglednega dnevnika «The National Herald» iz New Delhija.

Svojo tezo o «evropskem» strahu pred azijskimi športniki je časnikar utemeljil s pomočjo dveh primerov in sicer hokeja na travi in namiznega tenisa.

Za tri desetletja, je pisano v članku, sta Indija in Pakistan v hokeju na travi popolnoma zmagovala, dokler si niso nevoščljivi Evropejci izmislili, da to ni več šport, kot je nekdaj bil.

Podobno velja tudi za namizni tenis. Na tem športnem področju so Kitajci in Japonci prav gotovo najboljši, saj njihovi atleti zmagujejo na vseh pomembnih mednarodnih turnirjih. Tudi tokrat so Evropejci skušali spremeniti pravila igre in zahtevali, da imajo stranice loparja gumo različnih barv, da igralec, ki servira, ni s hrbtom obrnjen proti nasprotniku in da ne drži loparja v tem trenutku pod mizo.

Poleg tega niso namiznoteniški igralci iz vzhodnih držav s svojim polprofesionalnim statusom najbolj zadovoljni in je prav to razlog, da se tako redko udeležijo turnirjev.

Italijanski učbeniki za 14 od sto dražji

RIM — Bliža se začetek šolskega leta in kot vsako leto so tu veseli od podražitev učbenikov. Po podatkih, sindikata italijanskih knjigarjev, se bodo letos učbeniki za osnovne šole podražili za 14 odstotkov, za nižje in višje srednje šole pa za od 10 do 12 odstotkov. Do te odločitve je prišlo na osnovi sporazuma, ki ga je ministrstvo za industrijo sklenilo z založniki 7. julija letos. Založniki pa s tem sporazumom niso bili zadovoljni, saj so vztrajali pri trditvi, da taka podražitev nikakor ne ustreza podražitvi papirja, tiskarskih in drugih stroškov. Sedaj manjka le še odlok ministrstva za šolstvo, vendar ni nobenega dvoma, da bo ta odlok že v prihodnjih dneh objavljen v uradnem listu.

Če je treba po eni strani poudariti, da učbeniki za osnovne šole ne bremenijo družinskih proračunov, ker jih družine prejema brezplačno, pa bo podražitev učbenikov za nižje in višje srednje šole znatno vplivala na družinske proračune. Edina obveza, ki jo v zvezi s tem sprejemajo založniki je, da v teku šolskega leta učbe-

nikov ne bodo podražili, kar je zelo majhna tolažba, saj je splošno znano, da vsi dijaki kupujejo učbenike v začetku šolskega leta. Poleg tega so se založniki sporazumeli z ministrstvom za šolstvo, da lahko tudi v teku šolskega leta profesorji črtajo iz seznama tiste učbenike, ki so se v tem času podražili kljub predhodnim zagotovilom. V to skupino pa ne sodijo slovarji in atlasi ter drugo pomožno gradivo.

Obrambno ministrstvo ostro reagiralo na obtožbe J. Moora Polemike o učinkovitosti britanske mornarice

LONDON — Po bivšem obrambnem ministru Nottu je tudi britansko obrambno ministrstvo ostro in užaljeno reagiralo na pisanje kapitana Johna Moora v uvodu knjige «Bojne ladje 1983-84», ki so jo objavili včeraj v seriji «Jane's». V 500 besed dolgi izjavi obrambno ministrstvo stavek za stavkom izpodbiva trditve, da je po proračunskih črtanjih leta 1981 tedanji obrambni minister praktično izničil vlogo britanske vojne mornarice.

V izjavi obrambno ministrstvo trdi,

da bo vlada v bodoče porabila za britansko mornarico kar 700 milijonov funtov več kot pred štirimi leti. Trenutno ima britanska mornarica 38 bojnih ladij, v načrtu pa ima novo in izboljšano oborožitev od novih torped do protiletalskih raket «sea-eagles», protiladijskih in kopenskih raket «sea-skimming» in protiraketnih raket «sea-wolf».

Ministrstvo še navaja, da že nado-meščajo letala, ki jih je vojna mornarica izgubila med falklandsko bitko in da so naročili nova letala «sea harrier» in helikoptere «sea king». Za ministrstvo je tudi netočna izjava, da Velika Britanija zmanjšuje število taktičnih jedrskih podmornic, saj bo v osemdesetih letih njihovo število za polovico večje kot leta 1979.

Prav tako ministrstvo izpodbiva Moorove izjave, da ni dovolj vzletnih ploščadi na ladjah za letala «sea harrier», saj navaja, da ima Velika Britanija trenutno tri letalonosilke, da sta lahko dve stalno v operativi.

Britansko obrambno ministrstvo se spušča tudi v take malenkosti, kot so razlike v cenah za nove fregate, seveda so cene ministrstva nižje od

Moorovih. Ni pa ministrstvu uspelo izpodbiti trditve, da ima britanska vojna mornarica nezadostno število minolovcev. Ministrstvo le navaja, da bodo v bodoče odpravili tako pomanjkljivost. Prav tako ni ministrstvu uspelo neizpodbito dokazati, da niso proračunska črtanja leta 1981 prizadela vojna hašiša. Mamilo je bilo skrito v dvojnem dnu barke, ki sta jo prevržala s svojim mercedesom, registriranim v Padovi.

□ MADRID — Španska «guardia civil» je na carini v Algecirasu aretirala italijanska državljana, ki sta iz Tangerja tihotapila kar 121 kilogramov hašiša. Mamilo je bilo skrito v dvojnem dnu barke, ki sta jo prevržala s svojim mercedesom, registriranim v Padovi.

□ NEW DELHI — Indijska vlada je ostro protestirala pri pakistanski, ker sta dva vojaška helikopterja iz te države nenapovedano letela čez indijski zračni prostor.

Z zobmi nad taščo

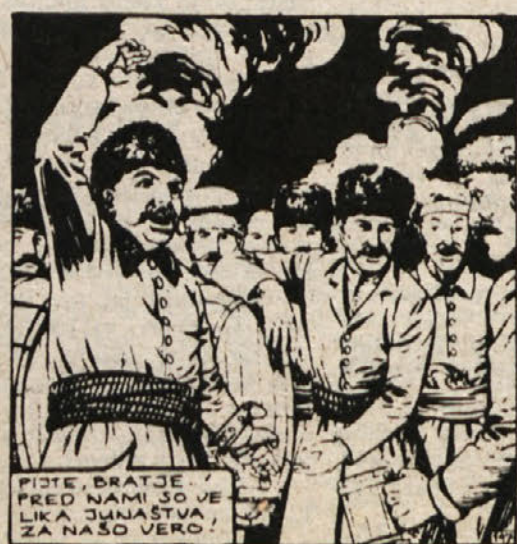
MESSINA — 44-letni Francesco Ribaldo, doma iz kraja Santo Stefano di Camastra blizu Messine, je moral za rešetke po kaj nenavadnem «obračunu» s svojo taščo. Njega so odpeljali karabinjerji, taščo pa kar reševalci Rdečega križa — naravnost v bolnišnico, kjer si bo morala celih 15 dni zdraviti rane, ki ji jih je povzročil njen vročekrvni zet.

Zgodba sama po sebi ne bi bila prav nič nenavadna, saj na obračune z od nekdaj osvojevanimi taščami dokaj pogosto naletimo v črnih kronikah po vsem svetu. Zanimivost našega napada na taščo pa je v tem, da je Francesco Ribaldo svojo 71-letno taščo Liborio Volpe sredi prepira tako ogrizel, da je reva morala v bolnišnico.

N. V. Gogolj: Taras Buljba

(37.)

riše: Željko Lordanić



TARAS JE VIDEL, DA SO NJEGOVI KOZAKI ZALOSTNI ZARADI LOČITVE. SKLENIL JE, DA JIH BO RAZVEDRIL IN JIM VILIL NOVEGA POGUMA...

IKAVOR JE RAZDOVRIL NAJOLŠE VINO Z VOZAR...

PIJTE, BRATJE, PRED NAMI SO VE LIKA JUNAŠTVA ZA NAŠO VERO...

ZA VERO ZA SEČO!